

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4'50 ptas. trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero, 30 pesetas año.

Número del día, 15 céntimos; Jd. atrasado, 25.

ANUNCIOS Y COMUNICADOS A PRECIOS CONVENCIONALES

DIARIO DE AVISOS Y NOTICIAS

AÑO XXV

Redacción y Administración  
Calle del Pato, 6

Gerona, sábado 27 de Mayo de 1905

Dirección telegráfica: «Lucha». Gerona  
Teléfono núm. 7

Núm. 8.551

## Agua de Tona de Ullastres Y CO-PROPIETARIOS

Sulfurada-c'órurada sódica, variedad bromo yodurada. La mejor del mundo en su clase. Cura radicalmente Escrófula, Herpe, Linfatismo, etc. Véndese en todas las farmacias.

30 duchas, 25 pesetas

Masaje por técnicos especialistas. Mayor, 15  
Gracia y Montjuich del Carmen, 5 (Baños de Solé)

## POST NÚBILA

No he desertado, no; lo que hay es que estuve en manos de médicos y como tengo jurado oponerme a la muerte con todas mis fuerzas, aquí me tienes, amigo lector, cansado, sí, pero dispuesto a dar un susto a cualquiera enfermería que siga mis pasos.

Durante mi silencio, he visto unas descripciones con motivo de una carta, que me han llenado de zozobra primero, y de estupefacción al fin, y todo por que S. M. el Rey, ha escrito una carta al Cardenal-Obispo de Barcelona doctor Casañas contestando a otra de éste en que le hablaba de la apertura en la ciudad condal de una capilla protestante.

¿Conoces la carta en cuestión? Por si LA LUCHA no la ha publicado, cosa que ignoro por no haberme enterado estos días, sepas que dice así:

«Madrid 1.º de Mayo de 1905.

Con gran interés y profunda simpatía he leído la carta que V.ª Em.ª se ha servido dirigirme en el día 22 del mes pasado, cuyo contenido viene a confirmar noticias que ya tenía acerca del intento de abrir una nueva capilla protestante en la católica ciudad de Barcelona.

Que pongo verdadero empeño en ver resuelto este asunto según lo claramente establecido en el texto de la ley fundamental y las posteriores disposiciones ejecutorias de la misma, pruébalo el hecho de haberlo puesto a discusión hace ya días en el Consejo de mis ministros y buscado, de consuno con ellos, el medio más eficaz de corregir un abuso incompatible con la legislación vigente y los unánimes sentimientos de la nación española.

Como Rey católico é hijo sumiso y creyente de la única Iglesia verdadera, me apena profundamente este nuevo atentado a la fé de nuestros mayores y a la religión del Estado, cuyos destinos ha tenido a bien confiarme en estos momentos la Divina providencia, y no vacilo en asegurarle, señor cardenal,

que he de hacer cuanto quepa, dentro de mis atribuciones de Soberano constitucional, para que por mi Gobierno se desbaraten los proyectos que expone Vuestra Eminencia, de quien imploro la bendición, reiterándole toda mi respetuosa estimación y cariñosa benevolencia.—ALFONSO XIII».

Leído el documento, pregunto: ¿hay motivo para todo ese jaleo que han armado los políticos rabiosos y exagerados? Existe causa fehaciente para alborotar el cotarro como lo han alborotado muchos de esos patrones araña hablando de la reacción (por cuya palabra quiero darles recibo), de peligros negros, de revolución, de golpe de Estado, y de responsabilidades ministeriales y toda esa jeringorosa de lugares comunes con que han llenado las columnas de no pocos periódicos?

Yo quisiera que dejándose de espavientos escénicos y martingalas poéticas que no son más que bambalinas que hacen pasar por cielos rasos a los incautos de la galería, me dijeran los escandalizados, en donde está escrito que el Rey no pueda sostener correspondencia particular con quien quiera, siempre que esa correspondencia no esté ligada con los asuntos sugetos a refrendación ministerial, lo cual bien claro está para todo el que haya estudiado, aunque sea por el forro, el derecho político y quisiera también me digieran, con el texto a la vista, en que línea, en que párrafo, en que palabra radica el motivo de todos esos aspavientos, porque el Rey, escribiendo como Rey constitucional, hace continua mención a la constitución y ofrece obrar de modo que en el asunto de la apertura de la capilla protestante, se cumplan todos los requisitos legales.

De donde dimana, pues, el motivo para tanta epilepsia? Que como Rey católico sienta lo que ocurre es muy natural; pero al sentir personal se encuentra el sentir Real y

no dice haré esto ó lo otro, sino que de acuerdo con el Consejo de ministros pongo verdadero empeño en ver resuelto este asunto según lo claramente establecido en el texto de la ley fundamental y las posteriores disposiciones ejecutorias en las mismas, de modo y manera que el Rey dice lo que debe decir callando lo que debiera condenar como es el prurito de los protestantes en faltar a la ley erigiendo capillas con signos externos que es precisamente lo que la ley prohíbe y prueba de que ello es así, que para abrir la capilla, han tenido los protestantes que hacer desaparecer esos signos que constituían en Barcelona un escarnio al principio constitucional y leyes adjetivas.

Y aquí tienes lector a que queda reducido todo ese fuego de artificio: por no consentir los poderes públicos que se vulnere el derecho constituido, vuelven la oración por pasiva y se desgastan armando una gresca carnalesca que llamaría a risa si no moviera a lástima, intentando atacar a quien en uso de su derecho ha escrito una carta y a quien por el texto de la misma debiera dársele plácemes por su corrección y respetuosidad al precepto de la ley vigente.

Que esa ley tiene preceptos que contrarian a los protestantes y sus corifeos? ¿Qué remedio! Dura lex sed lex decían los latinos y ojalá la ley mala ó buena se cumpliera siempre, que otro pelo nos cantara.

Y lo ocurrido con esto de la carta ha ocurrido con eso del parlamento. Mientras los elementos monárquicos vinieron levantando la voz protestando del empeño del gobierno de tener cerradas las cortes, los republicanos y adyacentes guardaron sepulcral silencio como si todo les importara un pito: viene el momento de publicarse el decreto, ¡aquí fué Troya! rompen a gritar y a explamar al vocabulario chinesco y ahí los tenemos trasnochados, pero ridiculizados cumpliendo el aforismo popular después del burro muerto la cebada al rabo.

A mí me hacen mucha gracia esos desplantes del radicalismo de guardarropía; ello me hace recordar lo que lei muchos días, hace en

un calendario americano. Preguntaba un vecino a otro.

—Ha perdido usted algo, amigo?

—Yo no, contestó; mi mujer ha perdido el conocimiento.

Esto ocurre con los republicanos y sus coristas; han perdido el *oremus* y al pobre Salmerón, a sus años, le hacen hacer unos entremeses que no son muy dignos que digamos de su respetabilidad y lo siento, porque esas gentes me fueron simpáticas y me lo son; pero amigo, *quos vult perdere Jupiter dementat* y contra la fuerza no hay resistencia.

Ahora que tendremos pronto las cortes abiertas, que harán? Como si lo viera. Muchos discursos huecos, mucho hablar de reacción, de libertad, de derecho; mucho acusar y... al país que lo parda un rayo, que es lo que siempre se trató de demostrar.

¿Que no?

Luto

## Páginas de un Libro

El ingeniero industrial don José Bayer y Bosch, asesor facultativo del sindicato general de riegos del Canal de Urgel, ha dado a la publicidad un provechoso libro: *El Latifundio ante el problema agrario y su solución en las comarcas despobladas* (especialmente en las del mediodía, aumentando la producción del suelo; y diferentes formas de contrato que para su cultivo pueden establecerse en las distintas regiones de la península).

Próximamente se ocupará nuestro compañero Román Jori de tan interesante cuanto útil libro, del que hoy entresacamos una página referente al contrato de aparcería, de tanto interés para esta región.

«Según el art. 1579 del Código Civil la aparcería debe regirse por las disposiciones relativas al contrato de sociedad. Así lo ha declarado el Tribunal Supremo en una sentencia negando al propietario el derecho de desahuciar al colono ó aparcerero que infringe las condiciones estipuladas.

Prevalciendo esta doctrina, el propietario y el obrero del campo habrán de ventilar sus cuestiones en juicios ordinarios, ruinosos siempre y además ineficaces para asegurar el derecho de la propiedad rústica, porque si el propietario no puede utilizar el desahucio, claro está que habrá de aguantar durante el tiempo indefinido que dura el pleito, los perjuicios irreparables de una mala explotación de sus tierras.

Cré se, no obstante, que para evitar el conflicto, pue le acodiran al medio de



disfrazar la aparcería, dando a los contratos el nombre de *arrendamientos a parte de frutos*, como ya ha empezado a practicarse en algunas partes.

Relativamente a los impuestos fiscales tiene influencia la distinción entre uno y otro contrato; pues mientras la aparcería debe liquidarse como sociedad al medio por ciento a tenor del artículo 1573 del Código Civil, la cuota de los arrendamientos es otra fijada por distintos artículos.

El ilustrado jurisconsulto don Juan Martí Miralles ha publicado recientemente un notable folleto o monografía sobre la aparcería, acerca del cual el no menos conocido abogado don Pedro Estasén escribe lo siguiente:

«El contrato de aparcería es conocido en casi todos los países y data de tiempos remotos, habiendo sido ampliamente discutido en la Academia de Jurisprudencia y Legislación de Barcelona, terciando en el debate el Sr. Martí y Miralles, haciendo una luminosa disertación que ha publicado en forma de folleto. Estudia en él la naturaleza jurídica del contrato de aparcería y las distintas cuestiones planteadas, respecto del mismo; o sea si la aparcería es un contrato de sociedad, si es contrario mixto de sociedad y arrendamiento, o si es contrato análogo al de *rabassa morta*, viniendo a parar en que la aparcería es un contrato especial.

«Todo esto lo estudia el señor Martí y Miralles teniendo a la vista el derecho antiguo y moderno, exposición de la doctrina de los tratadistas y jurisprudencia de los tribunales de justicia.

«El contrato de aparcería es un contrato *sui generis*, y por algo tiene un nombre, una denominación distinta de los demás contratos, sucediendo con él lo que con el contrato de *cuenta corriente*, que no puede clasificarse entre los demás contratos.

«Después de haber demostrado la naturaleza esencial del contrato de aparcería, pasa el autor del folleto al estudio de una cuestión de gran interés en la práctica, especialmente en Cataluña o sea si el procedimiento de desahucio es aplicable a la aparcería, llegando a la conclusión de que la naturaleza jurídica y la importancia económica y social de la aparcería exigen que el propietario tenga contra el aparcero el procedimiento de desahucio; y no dando de un modo claro nuestra Legislación vigente dicho procedimiento, del amo contra el aparcero, es preciso que se reforme la ley, o cuando menos se aclare en el sentido expresado. Indica finalmente con oportunidad el Sr. Martí Miralles, que además de reunirse y coleccionar las costumbres comarcales de Cataluña, debería estudiarse seriamente dicho contrato de aparcería que de regulado en capítulo aparte, como lo está en el Código Civil de Italia y en el proyecto de Código rural francés aprobado en 1880 por el Senado de la nación vecina».

## El «Quijote» en corcho

Del centenario del *Quijote* debía salir algo práctico. En el mundo de las letras, del núcleo intelectual español ha brotado el libro piadoso de Miguel de Unamuno, el libro de Navarro Le-

desma y la manifestación esplendorosa del *Ateneo de Madrid*. Espiritualmente se ha rendido dignamente el merecido tributo al espíritu de *Quijote*.

Pero las artes del Libro debían dedicar al libro inmortal su ofrenda, su galardón; y de esta labor se ha encargado la casa Octavio Viader de San Felíu de Guixols, preparando una edición «rara», única en el mundo, de nuestra amada Biblia, cuyo tiraje exclusivo será de 50 ejemplares, impreso sobre hojas de corcho natural habilmente labrado.

El *Quijote* en corcho era lo único que nos faltaba ver; singular paradoja: Tanta cabeza de corcho como anda por ahí sin poder impresionar las palabras de Cervantes, sin poderlas digerir!...

Hemos contemplado algunas pruebas de las páginas. La edición podrá considerarse como monumental. El producto del alcornoque sirviendo de estuche al producto del ingenio!

El texto es copia fidelísima de la edición Príncipe, tal y como y salió de los talleres de Juan de la Cuesta ha cosa de trescientos años, estando encargado de su corrección y dirección literaria el ilustre cervantista catalán señor Bonsons.

Presidirá la edición una artística portada dibujada expresamente por nuestro Aples Mestres, representando al Caballero de la triste figura en su combate estupendo con los molinos de viento.

Se emplearán para la impresión de la espléndida edición, artísticos tipos góticos que han sido fundidos expresamente bajo los auspicios de la Sociedad de Bibliófilos de Barcelona, y, dirigidos sus trabajos por Canibell, director de la Biblioteca Arús.

La edición contendrá además, intercaladas, alegorías, viñetas y cabeceras alusiva a las quijotescas aventuras. La obra será magníficamente encuadrada en corcho de un centímetro de espesor, grabado al fuego por un renombrado artista. Todo por 500 pesetas! El precio, dado los calamitosos tiempos que atravesamos, no puede ser más quijotesco, pues se trata de cantidad visionaria. Visionaria o no, se anda a mojicones para alcanzar un ejemplar y no habrá para quien quiera.

Esto os puede demostrar que no hablamos para hacer un reclamo; hablamos con orgullo por haber sido Cataluña, la agradecida a Cervantes, quien le haya hecho la mejor ofrenda de su libro inmortal.

ROMÁN JORI.

**Doña Pilar Guilayn de Mora**  
COMADRONA CON REAL TÍTULO

Calle del PROGRESO, 27, 1.º 2.º  
GERONA

## NOTICIAS

Ya estamos otra vez entregados a la danza. De nuevo tenemos que ir a linternazo limpio y casi repitiendo las escenas del alguacil alguacilado. Dádivas quebrantan peñas diríase Maltrapillo para su sayo, pero al advertir que las peñas no se quebrantaban ha saltado, por lo visto, por encima de ellas.

Dicennos — ¡oh apreciable y digno Fiscal, no presteis atención a tales ha-

bladurias! — dicennos con todo misterio y ahuecando la voz que ayer en hora calladita de la noche comenzó a funcionar una timba pública. ¿Será cierto? Dicennos, después de muchos circunloquios que tal chirrata funciona merced a interesado consentimiento. ¡Librenos Dios de creer tamaña imputación! Pero se dice. Dicese además — cosa que ni remotamente creemos — que la orden de cerrar todos los establecimientos públicos a la una de la madrugada obedece (¡si será malévolos el público de hacer tales imputaciones reticentes!) a sacar al público de un local para conducirlo hacia otro. En fin, se dicen horrores, que nosotros no creemos ¡ca! ni podemos creer.

Pero ante tanta insidia debemos hacer constar: que no sabemos nada, que no queremos averiguar nada, que, aun cuando toquemos a rebato en el papel nuestros redactores permanecerán mudos y callados como figuras tombales si en privado se les quiere interrogar, que en caso de existir reparto de bolín nosotros *jugamos* con manos limpias; que tomaremos buena nota de cuantos compañeros hablen en privado y callen en público, al revés de lo que hacemos nosotros que *hablamos* en público y *callamos* en privado. No para delatarlos ni mucho menos, únicamente lo haremos para saber con quien tratamos.

Todo cuanto hemos dicho son fantasías y devaneos, son infundios. Que conste.

Y por hoy «no vá más, señores».

## FUMADORES

¿Queréis conservar la salud?

Fumad el papel SIMÓ.

Fabricante: E. Simó — Ciudadanos, 5, Gerona.

De venta en los Estancos.

Por recuerdo del Claustro de este Instituto, los exámenes de enseñanza libre del Bachillerato darán comienzo el día siete del próximo Junio a las siete de la mañana.

Los de Magisterio día 2 a la misma hora.

Los de Ingreso para todas las enseñanzas el día 1.º a las nueve de la mañana y el día 6 a la misma hora.

Los de enseñanza colegiada de las Escuelas Pías de Olot serán los días 2, 3, 4, 5 y 6.

Las revalidas de Magisterio, serán el día 16 y siguientes y las de Bachillerato los días 21, 23 y 24.

Ayer por la mañana celebró en las casas Consistoriales la subasta para el arriendo de la limpieza pública, siendo el tipo señalado para la otorgación de la misma la cantidad de 7500 pesetas. Presentáronse ocho licitadores concediéndose provisionalmente a don Juan Frigola por la cantidad de 5750 pesetas.

El agua mineral de mesa NOCERA-UMBRA es refrescante, digestiva y gaseosa.

Hase publicado el cartel anunciador de las ferias y fiestas de la Ascensión que darán comienzo el próximo jueves en esta ciudad. Nosotros comprendemos muy bien que el tipógrafo no haya podido lucirse por tratarse de una obra de baratillo. ¡Pero, señores, cuando las cosas no se pueden hacer no se hacen!

¿Porqu-, apreciables miembros de la comisión, donde nos presentamos ahora con aquella enorme espinaca, de un verde desmayado, que sirve de greca lateral al cartel? ¿y que diríais de aquella colección de lechugas que forman el pie de la orla?

Dicho cartel más que un reclamo para atraer forasteros es un preservativo para ahuyentarlo. ¡Cualquiera afronta los festejos ante tamaño cartel!

¡Dios mío, ciertas cosas no se hacen!

## DENTÍFRICO IDEAL Lamarca

Embellece la dentadura conservando su blancura y esmalte, como también toniza y fortifica las encías.

De venta en las principales perfumerías.

En los escaparates de casa Maresma se hallan expuestos las dos ensaías de los premios que se otorgarán en la batalla de flores que se celebrará en la Dehesa.

En el paseo central de nuestro hermoso parque han comenzado a instalarse mástiles y tribunas para los festejos que en dicho lugar de recreo se celebrarán.

Ascienden a un centenar las cintas que se regalarán para la carrera.

Se halla vacante la plaza de secretario y alguacil del Juzgado municipal de Breda.

El día 28 del actual tendrá lugar en Palafrugell la revista de armamento del cuerpo de carabineros de los puestos de Bagur y Calella que practicará el coronel sub-inspector de este cuerpo de ejército.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

En el *Boletín Oficial* se publica una circular de la Junta provincial de instrucción pública anunciando que debiendo rectificarse el Escalafón de Maestros y Maestras de esta provincia, a quienes corresponde percibir el aumento gradual de sueldo con referencia al bienio que comprende los años 1903 y 1904, y cubrir las vacantes ocurridas con las resultancias que alguna de las mismas puede producir, se hace público, para conocimiento de los interesados que se han de proveer en el de Maestros dos vacantes de primera clase una de segunda y otra de tercera por antigüedad, así como tres vacantes por mérito en la última; y en el de Maestras dos vacantes por mérito en la primera clase, una que hay en la misma por antigüedad; una de la segunda y una de la tercera que son igualmente de número impar, debiendo darse por mérito dos vacantes de la citada tercera clase.

## «RESSOPONS» ECONOMICHS

### Se sirven en LA IMPERIAL

Calle del Carmen

Por una peseta se sirve un plato a escoger, 1 postre, 1 encurtido, pan, vino y postres.

Hemos recibido el número XI del *Boletín del Instituto de Reformas Sociales* correspondiente al mes de Mayo. Publica el proyecto de ley de contrato de trabajo, redactado conforme a los acuerdos del Instituto.



**EL FERRO-QUINA-BISLERI** devuelve las fuerzas á los convalecientes.

Con el aplauso general de los socios la Junta de la Cámara Agrícola Oficial del Ampurdán ha acordado practicar sin renumeración alguna los análisis de las tierras que remitan los asociados.

Dicha entidad ha puesto á la venta los sellos «Ahorro Escolar» y «Ahorro Agrícola» creados por la Cámara, cuyo diseño y tirada han sido hechos por la casa Utrillo de Barcelona.

Con el uso continuo del agua mineral de mesa **NOCERA UMBRA** se combate la obesidad.

La Sociedad Anónima «Aguas y Sales de Mediana de Aragón» ha puesto á la venta al ínfimo precio de 25 céntimos la *Cajita Ideal* conteniendo una abundante dosis de sus Sales purgantes.

Recomendamos á los fabricantes y almacenistas que visiten la notable instalación de aparatos «FÉNIX» hecha en el grandioso edificio de la Junta del Puerto de Barcelona.

«Almacenes generales de Comercio».

## Merendero de la Barca

A los aficionados al arroz

Todos los días festivos á las 5 en punto saldrá el arroz del fuego; el que lo quiera comer sabroso que sea puntual á esa hora.

Además encontrarán un escogido repertorio que no dudo será á gusto del público. También se reciben diariamente encargos, como para Bautizos, Banquetes y casamientos á precios módicos.

Además dispone como ya sabe la mayor parte del público, de un hermoso yano de manubrio, última novedad, con un escogido repertorio de Sardanas las que se tocarán por las tardes de los días festivos. Para encargos, Fonda y Café «La Marina» y en el propio establecimiento.

Todos los anuncios que hayan de publicarse en la *Gaceta de Madrid* así oficiales como particulares deberán ser remitidos á la Delegación de dicho periódico en esta provincia—Rambla de Verdader, 31—donde así mismo se encuentran para la venta números sueltos de la *Gaceta*.

En la propia Delegación y al precio de 1 peseta 0'50 pesetas respectivamente, se venden también en forma de folletos el Real Decreto é Instrucción de 24 de Enero de 1905 para la contratación de los servicios provinciales y municipales y el Reglamento orgánico del Cuerpo de Ingenieros de minas.

Cualquiera persona que quiera hacer un Seguro sobre la vida con toda clase de ventajas y garantías morales y materiales á causa de los valiosos elementos de que dispone, exclusivos del país, puede dirigirse á la sin rival *La Mutua Ibérica*, domiciliada en Barcelona.

Para más detalles dirigirse al representante é inspector de la provincia don José María Vila, procurador de los tribunales.—Calle del Norte, 7, 1.º, Gerona.

*La Union Suiza en España.* Empresa de seguros, legalmente constituida contra la rotura de vidrios y cristales fundada en 1885.

Delegación en la provincia, *Ramon Rodriguez Caiwas*, Independencia, 3, segundo.

**CARBURD** de primera á precios reducidos.—**R. MULLERA**, Rambla Verdader (antes Peso de la Peja), Gerona.

## Se vende

una acreditada **FARMACIA**, en Olot, que lleva 37 años de existencia, por defunción de su dueño.

Informes: E. V., Calle Mayor, 18, Olot.

## El Inhalador microbocida

No usar las pildoras, pastillas, jarabes etc. que se preconizan contra la tos y demás enfermedades del aparato respiratorio, porque todos suelen ser á base de morfina y otros preparados de opio.

El Inhalador microbocida preserva y cura los catarros, calma la tos etc., llevando, directamente, por intermedio del aire á los pulmones enfermos, su medicación balsámico antiséptica, sin irritar de este modo y ensuciar el estómago, alterando sus importantes funciones.

Véase el anuncio en esta plana.

## Sección telegráfica

Servicio especial de «LA LUCHA»

## Los fabricantes de papel

Madrid 26, á las 4.

Los fabricantes de papel, en número de 22, congregado en Madrid, han terminado su labor, teniendo que someterse á la valoración y clasificación oficiales hechas sin detallar ni especializar, englobando conceptos y partidas, porque así lo estima preferible el director de Aduanas, director autónomo inapelable en asuntos arancelarios.

Los papeleros, presididos por el señor Canalejas, visitaron esta mañana al señor Garcia Alix.

Esta noche celebrarán el banquete de despedida, pues mañana regresan á sus provincias.

De Alcoy vinieron 10; de Tortosa, 4; de Cataluña, 4, los Sres. Torres y Capdevila y los delegados de La Gerundense y La Aurora.

Los papeleros catalanes opinan que hubieran podido salir más airoso de su gestión, pero se encuentran con que la ponencia está firmada por un ingeniero de caminos, un ex-empleado de Gracia y Justicia, un médico, un comerciante en papel, que desde luego no ha de ir contra los productores del artículo, y el señor Sitges.

Con estos elementos prevalece lo que el señor Sitges quiere y los industriales han de callar y aguantar.

## Cobián en Palacio

El señor Cobián estuvo hoy en Palacio, celebrando con el Monarca una larga entrevista, en la que le dió cuenta de su viaje á Canarias, de las necesidades de aquel archipiélago y del acendrado españolismo de que en todos los momentos han dado muestras sus habitantes.

El Monarca se ha interesado vivamente en el relato del señor Cobián y le ha hecho presente su deseo de que el Gobierno procure satisfacer en todo lo que sea posible las aspiraciones de los habitantes de aquellas islas.

## Una frase

El general Polavieja, jefe del Estado Mayor Central, hablando de que se enlazarán las líneas telefónicas francesas y españolas, durante el viaje del Rey al extranjero, ha dicho que este es un asunto que se ha resuelto por la vía diplomática y en el que no ha intervenido el ramo de Guerra.



## VENTA Á PLAZOS Y AL CONTADO

### MAQUINAS \* WERTHEIM \* Y \* WILSON

SILENCIOSAS PARA COSER Y BORDAR

Enseñanza gratis

Se recomiendan las máquinas especiales de esta fábrica para todas las industrias de calzado, corsés, sastrerías, ropa blanca, cuellos y puños, calados y ojales, dando 3000 puntadas por minuto, con garantía de un buen resultado y sin rival en el mercado por su rapidez, sencillez y durabilidad.

REPARACIONES GRATIS Y CAMBIOS

Máquinas Rectilíneas para hacer Calceta y demás géneros de punto.

**Primo Palomé**

Sucursal: BALLESTERÍAS, 3. — GERONA

Este, parece, que ha dicho el general, no tiene ningún inconveniente en ello, lo único que quiere es que los enlaces de líneas se verifiquen bajo el alcance de nuestras baterías.

Un importante personaje, al comunicar á los periodistas esta noticia, agregó: ...bajo nuestras baterías... cuando las tengamos.

## Nuevo automóvil

Para cuando el Rey regrese del extranjero, estará ya en Madrid un nuevo automóvil de 35 caballos, que para él se ha construido.

Para probarlo y hacerse cargo de él marchará mañana á París el *chauffeur* del Rey.

## Pruebas

Ayer se hicieron pruebas de la comunicación telefónica establecida entre los palacios reales de Madrid y de San Sebastián, que han de funcionar durante el viaje regio al extranjero y durante el veraneo de la corte.

## Los federales

En la sesión extraordinaria celebrada ayer por el Círculo Federal, de Madrid, se leyó una carta del alcalde de la Habana participando que el Ayuntamiento de aquella capital ha acordado dar el nombre de Pi y Margall á la antigua calle del Obispo.

Se acordó dar las gracias al citado Ayuntamiento, nombrar presidente honorario del Círculo al citado alcalde y enviar una placa con el nombre de Pi y Margall para que sea colocada en dicha calle de la capital de Cuba.

## Firma de Agricultura

El ministro de Agricultura ha puesto á la firma regia varios decretos referentes á carreteras en Andalucía.

Reorganizando los servicios de administración y contabilidad en aquel ministerio.

Nombrando al conde de Montornés delegado de España en la conferencia para la creación de un Instituto Internacional Agrícola en Roma.

## Firma de instrucción pública.

El ministro de Instrucción pública ha puesto á la firma del Rey los siguientes decretos:

Nombrando consejero de Instrucción pública á don Leopoldo Michelena y don Francisco Artal.

Concediendo honores de jefe de Administración á don Ramón Azcarate.

Concediendo honores de jefes superiores de administración, á don Juan Bazar y á don Manuel Uriarte García.

**BENEDICTINE**  
EXQUISITO  
TÓNICO  
DIGESTIVO  
EL REY de los LICORES

## Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano-Americano

Cotizaciones del 26 de Mayo de 1905

(De nuestro servicio particular)

### BOLSIN DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	78'22
Acciones ferrocarril Norte.	47'70
Id. M. Z. A.	78'30
Id. Orense.	00'00
Francos.	31'90

### CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

4 por 100 Interior.	78'27
5 por 100 amortizable.	00'00
Acciones del F. C. Norte.	47'65
Id. del F. C. de M. Z. A.	78'30
Id. Orense.	00'00
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	104'25
Id. 4%, por 100 Alicante.	00'00
Id. 2%, por 100 Francias.	52'62
Id. Municipales 5%.	100'25
Exterior.	91'80
PARIS { Nortes.	173'00
Alicante.	283'00
Francos.	31'95

### CIERRE BOLSIN NOCHE

Interior.	78'30
Orenses.	47'70
Nortes.	78'40
Alicantes.	25'40
Francos.	31'95
Exterior.	91'90
PARIS { Nortes.	177'00
Alicante.	281'00

### MADRID

Interior.	78'20
-----------	-------

### Boletín religioso

SANTO DE HOY  
San Felipe Neri fr.  
CUARENTA HORAS.  
En la iglesia de San Pedro

## Teatro Principal

Función para hoy Sábado

Estreno de la comedia en 3 actos,  
*Carambolas de amor*.

El juguete en un acto, *Hija única*.

A las 9



# SE VENDE

un molino de corteza y máquina de vapor de tres caballos de fuerza con caldera tubular vertical, todo en buen estado.

DARÁN RAZÓN EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO

## Fábrica de géneros de punto

DE

**Francisco Coromina Casals**

CALE DEL PORTAL NOU, 22, (MURALLA), GERONA

TEMPORADA DE INVIERNO

Géneros estambres, lanas y algodones

Chalecos de todas clases; toallas, refajos, vestiditos, fajas higiénicas, etc., etc. Especialidad en trajes interiores a medida para señoras, caballeros, niños y niñas. Buena calidad, buen gusto y precios sumamente económicos.

### PUBLICACIONES

NUEVO MUNDO

Interesantísimo en extremo es el número de esta semana de la popular revista *Nuevo Mundo*.

Contiene, entre otras informaciones de actualidad, una muy notable de la inauguración del Aéreo-Club en Madrid, y otra de la emigración a la América del Sur, con preciosas fotografías tomadas en el muelle de Málaga.

Además publica: La capilla protestante de Barcelona y el cardenal Casañas.—Los federales y la lápida de Pi y Margall.—Las carreras de caballos en Madrid.—Una fiesta en San Bernardino.—El campeonato del tiro de pichón.—Una fiesta de becerros en Sevilla.—El milin contra la tuberculosis.—El baile de las flores en Valencia, etc., etc.

El número de *Alrededor del Mundo* del jueves 25 de Mayo trae, entre otros, los siguientes artículos, ilustrados profusamente:

La familia y los modelos de Tiziano (Un misterio de la vida del gran pintor, descubierto).—Manos aseguradas en miles de duros.—Lo que alimenta la comida (Comestibles en vez de medicinas; lo que se debe comer y lo que se debe beber).—El arte de gobernar a las mujeres (Cómo pueden los maridos dominar a sus esposas; sociedades secretas fundadas con este objeto).—Rarezas del cachalote (El animal más misterioso de los mares; no oye, no huele y vive casi sin cerebro).—El abanico (Su historia a través de los siglos).—El misterio de los sueños, explicado científicamente.—Reyes comerciantes (Cómo educa el kaiser a sus tres hijos menores; los negocios del rey Leopoldo; un monarca fondista y un duque cervetero).—Un «Rampok» en la isla de Java (El espectáculo nacional de los javaneses).—Rarezas de la policía alemana.—Aceite de trigo.—La medalla del centenario.—Lo que se puede hacer en ratos perdidos.—La natalidad en las clases intelectuales.—El tatuaje de los ojos.—La vuelta al mundo de una carta, y las acostumbradas secciones de *Averiguador Universal*, Preguntas y Respuestas, Recetas y Recreos, etc.

Acompaña a este número un pliego

Imprenta de LA LUCHA, Pavo, 6, bajos.

encuadrable de la interesante novela escrita en inglés por Max Pemberton, titula *Las «Gradas de un Trono»*, con ilustraciones de Alvarez Dumont.

Precio, 20 céntimos número.—2,50 pesetas suscripción trimestre.—Plaza del Progreso, 1, Madrid.

Las GOTAS CONCENTRADAS de  
**HIERRO BRAVAIS**  
Son el remedio más eficaz contra la  
**ANEMIA**  
CLOROSIS y COLORES PALÍDOS  
El Hierro Bravais carece de  
olor y de sabor y está recomen-  
dado por todos los médicos del  
mundo entero.  
No constriña jamás.  
Nunca ensangrenea los dientes.  
En muy poco tiempo procura  
SALUD—VIGOR—FUERZA—BELLEZA  
Desconfíase de las imitaciones.—Solo se vende en Gólas y en Píldoras.  
Todas Farmacias y Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS

**GRADUADOS**  
**MIRALLES**

demás productos farmacéuticos



Laboratorio de MIRALLES  
Paseo de San Juan, 301, BARCELONA

### SE VENDE

una prensa para hacer balas de serrín de corcho y otros artículos.—Ofertas por escrito, a iniciales B. I. C., Rambla del Centro, 37. Anuncios.—BARCELONA.

### Esquelas mortuorias

Se reciben en esta imprenta para la 1.ª plana hasta las 7 de la tarde y para la 2.ª y 3.ª hasta las 10 de la noche.

### 25.000 pesetas

Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fé el premio de pesetas 25.000 que a manera de reclamo ya desacreditado, dice, ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal *cefrillo* no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitchz de someter el «Aguja de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitchz de Moscou, Gerona, Platería, 5, entresuelo.

El *cefrillo*, pues, ha cesado y el primer soplo de huracán de la fama cada día más creciente y nunca desentendida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.



### Enfermedades del pecho

**INHALADOR MICROBICIDA**

El mejor más racional y cómodo tratamiento, para la más pronta curación de las enfermedades agudas y crónicas, del aparato respiratorio

Principalmente los catarros pulmonares, bronquitis, asma, gripe, toses rebeldes y pertinaces, tisis incipientes, etc.

### ¿QUERÉIS CURAR LAS FIEBRES PALÚDICAS??

Usad el **ESANOFELE**  
Noticias de la prensa médica  
El nuevo periódico «Progreso Médico», Revista de Higiene y Medicina práctica, que se publica en Barcelona, refiere en un notable artículo, titulado, *La Moderna terapéutica*, algunos de los juicios, declaraciones y certificados importantísimos de varios ilustrados doctores acerca del empleo del medicamento *Esanofele*, en el tratamiento de las fiebres palúdicas, intermitentes, tercianas, cuartanas, etc.  
El *Esanofele* preparado pilular de la casa F. Bisleri, de Milán, ha sido experimentado con gran éxito en Italia, España, República Argentina, Méjico, etc., y ha dado resultados inmejorables.  
De él escribe entre otros, el Doctor D. T. de Echevarría: «...En un caso de paludismo inveterado he dado el *Esanofele* de Bisleri y cuando los medios clásicos no me habían dado resultado, con el preparado en cuestión obtuve la desaparición de una fiebre inveterada palúdica, sin que hasta la fecha haya vuelto a reaparecer como acostumbraba a hacerlo cada quince o veinte días en el individuo objeto de mi ensayo».—Puebla de Montalván (Toledo), 3 de Noviembre de 1903.  
Depósito general: D. Alfredo Rolando BARCELONA, Bajada San Miguel, 1.  
Se encuentra en todas las buenas farmacia

### Limóforo

Tónico nervioso de primera fuerza: anti-séptico poderoso; aperitivo sin igual. Abre siempre y pronto grandes ganas de comer a los que no tienen apetito. Véase el anuncio en esta plana.

### NO MAS VELLO



De venta en la droguería de José Solá, Rambla de Verdader, 7, GERONA.

### Anuncios particulares

Grandes novedades para señora. Federico MAREMA, Abeuradors. Teléfono núm. 64.

Hotel del Comercio. Serra y Vidal, Albareda.

Gran establecimiento de calzado. Francisco MALARET, Rambla de la Libertad, 2.

Gran establecimiento de muebles. Francisco CALLICO, 11, Ciudadanos, 11.

Miguel Ferrer. Guarnicionero, Ciudadanos.

Taller de Cerrajería. Felix QUINTANA, Progreso.

Ramón Juan. Herrero, Plaza de San Francisco.

Gran Café de J. NORAT. Rambla de la Libertad.

LA NORT ERN. Compañía de Seguros contra incendios. Representante, Luis Llongarri, Progreso.

Gran establecimiento de música. Tomás Sobraqués, 11, Ciudadanos, 11.

LA IBERIA, Sociedad de accidentes personales del trabajo. Representante en Gerona, Figueras y Santa Coloma de Farnés. José Grabit Grau, Plaza de la Independencia.

Instalaciones de alumbrado eléctrico. PEDRO GRIVÉ, Calle de Abeuradors. Teléfono núm. 100.

Casa de COMIDAS. José Alsina, Plaza del Grano y calle del Progreso.

Café Nuevo de la Rambla, Francisco PERICH, Rambla de Alvarez.

Lucheria antigua. Análisis químico, Antonio Valls, Platería.

Estampería católica. Narciso Texidor, Platería.

Compañía de Seguros LA CATALANA. Representante de la provincia, Angel Marull, Progreso.

Gran Café TORRES, Santa Clara, Hueras, Frente Pescaderías.

Gabinete Odontológico. Arturo Rosés, Calle de San Francisco.

LA IMPERIAL, José Barris, Calle del Carmen.

Taller de carpintería, Francisco Auguet, Progreso.

José Jubany, Habilitado de Clases pasivas y Procurador de los Tribunales Calle del Norte. Teléfono núm. 43.

Café TORINO. Esteban Comas, Calle de la Barca.

Salón de Peluquería de la REAL-CASA. Máximo Fernández Sarasola, Platería.

Librería. Dalmau Carles y C.ª, Plaza de Oli y Cort-Real. Teléfono núm. 70.

Hotel de ITALIANOS de Antonio Lasoli, Ciudadanos.

Relojería de J. Ridaura, Plaza de la Constitucinn.

IBÁÑEZ y BALARI, Gerona. Lubrificantes y artículos para la Industria. Maquinas para coser correas.

Relojería de Primo Palomé. Gran surtido de baraja de relojes de todas clases garantidos.—Taller de reparaciones de relojes y Maquinas para coser de todos sis emas.—Sucursal de Maquinas VERTHEIM y WILSON, silenciosa para coser y bordar. Agujas, aceites y piezas sueltas.—Ballerías, 3, Gerona.



inos y aguardientes anisados. Mata y Vinyals, Abeurador.

**ORNOS** José Briera, calle de Mercaderes.

Establecimiento de drogas y comestibles. **NARCISO PEREZ XIFRA**, Rambla de la Libertad. Teléfono núm. 1.

**Gran Café y Teatro de Novedades**. Plaza del Marqués de Camps.

**Gran Salón de Peluquería**. Miguel Masot, Plaza de la Constitución, 12.

**Fábrica de Harinas**. Durán y Corominas: Despacho: Plaza del Marqués de Camps. Teléfono n.º 19 y fábrica 20.

**Gran Hotel Peninsular**. Juan Nicolás, Progreso. Teléfono núm. 66.

**Fonda de LA MARINA**. Juan Moré, Plaza del Carril.

**PROFESOR de idiomas**. José Vidal. Enseñanza práctica. Nueva del Teatro.

**Lampistería y Hojalatería**. **PRIANTEY MAGALDI**. Despacho: Platería. Teléfono núm. 9.

**Grandes Novedades para Señora**. Emilio **TEXIDOR**, Besadó, 3. T. II. n.º 36.

**CARRUAJES de lujo de alquiler**. **FERREOL SARRA**, Plaza de San Francisco.

## MEDIANA DE ARAGON

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica.—No exige régimen de efecto seguro. No irrita jamás.

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900**

DEPURATIVA, DIURETICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos.

### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación exponiendo a sus aguas.



Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción o en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua, 1 PESETA.

**Farmacias y Droguerías**

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M.º Perez Xifra.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos

INFALIBLE contra la OBESIDAD

Agentes generales para la venta en España y Portugal

Sres. Jové y Blanc, Plaza de las Beatas, 4

Barcelona

**MANUALES SOLER**  
BIBLIOTECA

—Aquí he de encontrar el libro que busco, pues en la colección de MANUALES SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

**DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS.**  
Editor: SUCESORES DE MANUEL SOLER, Apartado 89, BARCELONA

— 34 —

Hijo Prólugo, notó una cosa que se movía entre sus pies y por instintivo movimiento de repulsión, le dió un puntapie. Recibió el galápago el golpe, dió contra la pared y quedó boca arriba. La concha se le quebró por varios sitios y le corría un hilo de sangre por una pata, que movía en balde para recobrar su acostumbrada posición.

Aunque el desdichado novio se mostró aterrado é inconsolable por semejante desventura, encerróse Ana desde entonces en una especie de severidad desconfiada, no volvió a hablarle ni quiso más lecturas. De modo que, para ella, el Hijo Prólugo se quedó para siempre guardando entre arboles; los cerdos de su amo.

XI

Zachiel murió en la gran inundación de 1857. La choza que habitaba en el suburbio de los Capuchinos, fuera de la Puerta Juliana, fué arrebatada por las aguas. Estas cubrieron todo el campo, desde la colonia de Roldán hasta la de Castellamare, y como habían atravesado grandes terrenos arcillosos, tenía color de sangre, como en las antiguas leyendas. De trecho en trecho surgían las copas de los árboles entre los remolinos de aquella sangre fangosa. A intervalos pasaban vertiginosamente por delante de la fortaleza enormes troncos con sus raíces, muebles, objetos que era imposible reconocer, animales vivos aún, que daban alaridos, desapa-

— 35 —

recían, volvían a aparecer y se perdían a lo lejos. Atroz espectáculo ofreció una vacada. Los enormes cuerpos blanquecinos se atropellaban unos a otros. Las cabezas se alzaban desesperadamente por encima del agua: enloquecidos de espanto los animales, se les enredaban los cuernos. Como reitaba Levante, las olas rebozaban en la embocadura. Reuniéronse con el río el lago salado de la Palata y los estuarios. La fortaleza parecía una isla perdida.

Inundáronse los caminos del interior, y en casa de doña Cristine llegó el agua a mitad de la escalera. Aumentaba sin cesar el estrépito. En lontananza se oía tocar á rebato. Los presos chillaban dentro de las cárceles.

Creó Ana en algún castigo del Altísimo y recurrió a la defensa de las oraciones. Cuando el segundo día se subió al palomar, al principio no vió más que agua debajo de las nubes, después, caballos enloquecidos que galopaban frenéticamente por las fragoridades de San Vital. Bajó transtornada, aturdida: la persistencia del estruendo y el entenebrecimiento del aire la hicieron perder toda noción de tiempo y de lugar.

Cuando empezó a bajar la inundación, llegó a la ciudad la gente del campo en barcas: hombres, mujeres y niños llevaban en el rostro y en los ojos dolorosa estupefacción. Todos contaban cosas horribles. Un vaquero de los Capuchinos fué a ver a doña Cristina para anunciarle que don Zachiel se había ido al mar. Refirió que cerca de los Capuchinos, varias mujeres habían atado a sus criaturas a la copa de un árbol grande para salvarlas del agua, y al desarraigar un torbellino el árbol, arrastró con él a los cinco niños. Don Zachiel estaba en el tjado con otros cristianos, dando gritos en compacto grupo: iba a sumergirse aquel refugio, con el cual



## SERVICIOS DE LA COMPANIA TRASATLÁNTICA

**Línea de Filipinas.**—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 7 Enero, 4 Febrero, 14 Marzo, 29 Abril, 27 Mayo, 24 Junio, 22 Julio, 19 Agosto, 16 Septiembre, 14 Octubre, 11 Noviembre y 9 Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapur, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

**Línea de Cuba y Méjico.**—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 17. de Santander, el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

**Línea de New-York, Cuba y Méjico.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

**Línea de Venezuela-Colombia.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También admite carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

**Línea de Buenos Aires.**—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife Montevideo y Buenos Aires.

**Línea de Canarias.**—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

**Línea de Fernando Póo.**—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Póo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

**Línea de Tánger.**—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes. Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por las líneas regulares. La empresa puede asegurar la mercancías en sus buques.

## AVISOS IMPORTANTES:

**Rebajas en los fletes de exportación.**—La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo a lo establecido en la R. O. del Ministerio Agricultura y comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicada en la Gaceta de 22 del mismo mes.

**Servicios Comerciales.**—La sección que de estos Servicios tiene establecida la Compañía se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean en regados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

**ESQUELAS** para defunciones y funerales se hacen en esta imprenta á precios reducidos.



## PRODUCTOS FARMACÉUTICOS

**Dr. FERRER (Barcelona)**

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel 6,

**Elíxir Tónico Nervioso Ferrer**

A BASE DE Valerianato amónico

Contra todas las enfermedades y molestias que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estómago é intestinos, favoreciendo más bien su funcionamiento.

## VENTA EN GERON

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

AL POR MAYOR: Sres. Vicente Ferrer y Comp. BARCELONA

**ALMANAQUE**  
**1905 BAILLY LATOUCHE**  
Petite Encyclopédie populaire la Vieille Pratique  
de 500 pages, de 1000 figures et cartes en couleurs  
Es ameno e instructivo  
QUIERNE A TODO EL MUNDO  
INTERESA A TODO EL MUNDO  
PUEDE SER LEIDO POR TODO EL MUNDO  
REGALOS  
Participación gratuita al billete de la Lotería de Madrid  
En cada 3 pesetas  
En cada 2 pesetas  
En cada 1 peseta

— 36 —

tropezaban ramas rotas y animales muertos. Por fin, cuando el árbol con los niños dió con el grupo, fué tal la violencia del choque, que no dejó huella de tejado ni de personas.

Ana escuchó sin verter lágrimas, y en su espíritu, la relación de aquella muerte, de aquel árbol con cinco niños, de aquellos hombres amontonados en un tejado, de aquellos animales muertos que chocaban con ellos, hizo nacer una especie de sorpesa supersticiosa como la excitada en otro tiempo por ciertas narraciones del Antiguo Testamento.

Subió con paso lento á su cuarto y procuró abstraerse. Discretamente brillaba el sol que daba en la ventana: dormía el galápago, metido en la concha, en un rincón: piaban los gorriones desde el tejadillo. Todas aquellas cosas naturales, aquella acostumbrada tranquilidad, de la vida diaria, la serenaron un poco. Por fin, del fondo de la momentánea calma de la conciencia, surgió claramente el dolor: dobló la cabeza sobre el pecho, sintiendo desfallecer el corazón.

Un remoadimiento le roía el alma; el de haber conservado tanto tiempo contra Zachiel aquella especie de mudo rencor; atormentáronla los recuerdos, uno tras otro, y brillaban en su memoria las virtudes del difunto con religioso resplandor. Al crecer la ola de su dolor, se levanto, se echó en la cama y resonaron sus sollozos mezclados con el piar de los gorriones.

Cuando dejó de llorar, la quietud de la resignación empezó á extenderse por su alma: pensó que cuanto hay en la tierra es perecedero y que es menester conformarse con la voluntad de Dios. La unción de aquel sencillo acto de dejación voluntaria vertió abundante dulzura en su alma. Sintióse libre de toda inquietud y encontró el reposo en la humildad y la seguridad de la fe. Desde entonces obedeció,

— 33 —

palpando el suelo con las patas, impulsado por el deseo de encontrar el alimento entre la arena como en el bosque real.

Al verte despertar, conmovió á Ana inefable ternura y le miró con ojos humedecidos por el llanto. Cogió en seguida el galápago, lo colocó en la cama y le ofreció hojas verdes. El bicho no se determinaba á comérselas, pero abría las mandíbulas y enseñaba la lengua carnosa como la de un loro. Los tegumentos de pascuero y de las patas parecían membranas fljas y amarillentas de cadáver. Al verio Ana, le apretó el corazón de la piedad las fuerzas, cariñosa como una madre con su hijo convaleciente. Le dió aceite en la ósea coraza, y las chapas, una vez limpias, brillaban al sol más hermosamente.

Cuidó del galápago durante la primavera, pero Zachiel, a quien la estación aconsejaba que fuera más atrevido en amores, renovó también sus suplicas, que acató por obtener de Ana solemne promesa. Debía celebrarse el casamiento el día de Nochebuena.

Floreció de nuevo el ililío. Mientras Ana cosía en su ajuar de novia, Zachiel leía en alta voz el Nuevo Testamento. Entusiasmáron á Ana las bodas de Caná, los prodigios de Cafarnaúm, la muerte de Naím, la multiplicación de panes y peces, los diez leprosos, el ciego de nacimiento, la resurrección de Lázaro. Mucho pensó en Jesús, que entró en Jerusalén caballero en borrica, mientras a su paso alfombraba el camino la gente con sus ropas y lo cubrían de ramos.

El tomillo plantado en un tiesto llenaba de aroma el cuarto. A veces se acercaba el galápago á la costurera y con la boca le tocaba el dobladillo de la tela ó le mordía la punta del calzado. Mientras leía Zachiel una vez la parábola del



# Agencia de Transportes

DE

## SARRÁ, PUJOLAR Y COMPAÑIA

### OTOT (Estación de Gerona)

Despacho oficial, en OTOT, de los ferrocarriles de Madrid á Zaragoza y á Alicante (Red Catalana) y del ferrocarril económico de Olot á Gerona

Representante en Barcelona para el servicio de acarreo: **D. PABLO AIXELÁ**, Calle del Rech, 47

CARROS DIARIOS para Argelaguer, Tortellá, Montagut, San Jaime de Llierca, Castellfullit, OTOT, San Juan Las Fonts, Santa Pau, Las Presas, San Estéban de Bas, San Feliu de Pallarols y viceversa.

Coches diarios de OTOT á San Feliu de Pallarols y viceversa

### Potencia al hombre Fecundidad á la mujer

Sin medicamentos, pronto y gratamente, aprovechando las fuerzas orgánicas naturales, inducidas al organismo genital de ambos sexos, al que comunica los ardores y lozanas de la más sana y vigorosa juventud.

Nuevo remedio externo KISLEYT WOSMAHE. Los internos ó no producen efecto si son débiles ó perjudican la salud al ser enérgicos. Pedid KISLEYT WOSMAHE, á 5 pesetas en todas las boticas de España. En Gerona, farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y de provincia. ¡Supremo tratamiento por el que se consigue la energía juvenil pronto y sin peligro! 3-3

### ENFERMEDADES DE LA URETRA PROSTATA, VEJIGA, RIÑONES. (Piedra y arenillas) MALES DE LA ORINA

Curación si sondar ni operar

Las Sales Koch son de éxito seguro para la curación, sin sondar ni operar, de todas las dolencias de la uretra, de la próstata y de la vejiga. Seguras, disolventes y expelentes de los cálculos (mal de piedra) y de las arenillas. Disolventes de las estrecheces uretrales. Curadoras del catarro vesical, congestiones, infartos, de la retención y de la incontinencia de orina. Cálculos de los riñones, orina turbia, fétida (de mal olor), con pesos blancos ó sanguinolentos, etc. Calmantes instantáneos de los más agudos dolores y del deseo constante de orinar. Frasco 7 pesetas.

Consultas gratis personalmente y por carta al DOCTOR MATEOS en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.ª, MADRID. Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada ramo de la ciencia médica y con los más modernos adelantos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

### VENÉREO Y SÍFILIS

en todas sus manifestaciones

### NUUESTRO MÉTODO CURATIVO

RAPIDO, INFALIBLE Y SECRETO

En las enfermedades infecciosas creese, por lo regular, que cortar un flujo ó hacer desaparecer rápidamente una manifestación externa venérea ó sífilítica, siempre trae consecuencias funestas, pues el humor cuya salida se evita, se acumula en otro punto, produciendo otro mal grave. En parte hay razón en ello: pero téngase en cuenta que para atacar toda dolencia infecciosa, y especialmente las venéreas y sífilíticas, no bastará para la curación el hacer desaparecer la manifestación externa, el flujo, úlcera ó bubón, sino que teniendo presente que la sangre es la primera que se infecta por el virus venéreo ó sífilítico, á su depuración debemos atender con toda urgencia, puesto que en ella están los gérmenes que han determinado la manifestación externa. En este fundamos nuestro método sin peligro y rápido. Cortamos la purgación ó gota con nuestras cápsulas Koch; cicatrizamos las úlceras ó escoriaciones, y resolvemos el bubón con nuestra Pomada Koch; pero en todos los casos y desde el primer momento, administramos al interior nuestro Depurativo Koch, logrando por este método que nuestras curaciones externas sean rápidas, puesto que hacemos desaparecer en pocos días todos los síntomas, sin temor alguno á que puedan acumularse ni manifestarse de nuevo, ya que nuestro Depurativo Koch, que se usará por algún tiempo, no dejará en la sangre el más leve átomo de infección. Recomendamos á cuantos deseen curar radicalmente, combata siempre por igual la manifestación externa y la interna, único modo de quedar verdaderamente curados y sin temor á ulteriores consecuencias. Al usar las Cápsulas Koch ó Pomada Koch, siempre deberán tomar á la vez el Depurativo Koch. Esta es la forma de curar pronto y bien.

Las Cápsulas Koch velen 3 pesetas caja, la Pomada Koch 3 pesetas como y el Depurativo Koch 10 pesetas caja. Se venden en todas las acreditadas boticas de mundo; más si en algún punto no se encontraran, envíese el importe de lo que se desee al DOCTOR MATEOS, ALCALA, 41, 1.ª, MADRID, y éste lo hará remitir á correo seguido y certificado.

GRAN GARANTIA A LA CLASE MEDICA Y AL PUBLICO EN GENERAL.— Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el GABINETE MEDICO-AMERICANO, ALCALA, 41, 1.ª, MADRID, NO SON DE COMPOSICION SECRETA. Sus fórmulas han sido analizadas por el LABORATORIO GENERAL DE MEDICINA LOCAL de esta corte en 6 de abril de 1903 y ha merecido informes favorables de los SRES. MEDICOS FORENSES DEL DISTRITO DEL HOSPICIO en 15 de junio y del mismo LABORATORIO en su sección médica de 31 de agosto; ambos informes en el referido año de 1903, son pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del GABINETE MEDICO-AMERICANO DE MADRID los UNICOS que pueden ofrecer á la clase médica española y al público en general la GARANTIA DE LOS INFORMES FAVORABLES OFICIALES.

Véndense en Zaragoza: En la farmacia de don Miguel Antonio Faci, D. Jaime I, núm. 1; drogueria de la Sra. viuda de Ramón Jordán, Mercado, 2, y en todas las boticas bien surtidas de la capital y provincia.

DE VENTA EN GERONA: Farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeuradors, 2, y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia. 3-3

### ELÍXIR ESTOMACAL

DE

### DE SAIZ DE CARLOS

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico-digestivo y anti-

asatrágico: cura el 98 por 100 de los enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. Cura el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, estreñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hiperclorria, anemia y cloro sensio

dispepsia; las cura porque aumenta el apetito, auxilia la acción digestiva, el enfermo come mas, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. Cura el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin dificultad con una cucharada de Elíxir Saiz de Carlos, de agradable sabor inofensivo lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minero medicinales y en susti-

tución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en los catarros intestinales de los niños. No solo cura sino que obra como preventivo, impidiendo con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Once años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra ESTOMACAL, marca de fábrica registrada.

De venta, Sarrá, 30, farmacia Madrid y principales de Europa y América.



## Enfermedades del pecho

Petos yodo balsámicos del Dr. Estarriol

Fortalecen el aparato respiratorio, impiden el desarrollo de gérmenes morbosos y evitan los perniciosos efectos en el aparato pulmonar de los bruscos cambios de temperatura, siendo la salvación de cuantos sufren ó están predispuestos a sufrir sus enfermedades.

Son pues, dichos PETOS, un eficaz preservativo y curativo de las enfermedades del pecho, resfriados, catarro pulmo nar, asma, bronquitis, tos, tisis, etc.—Un sin número de periódicos y notabilidades médicas que han visto por experiencia confirmados los notables efectos preservativos y curativos de los PETOS YODO BALSÁMICOS DEL Dr. ESTARRIOL, los recomiendan eficazmente.—De venta en las principales farmacias, droguerías y establecimientos de ortopedia.—Depósito Central, J. Uriach y Comp., Barcelona.—Pídanse prospectos que se dan gratis. 4-8

## Cura del Cáncer y ulceraciones malignas sin operación

El Debreyne externo es recomendadísimo en la Tiña (farus y pórriago), grietas de todas clases, Hemorroides (almorranas), Lupus (manifestaciones herpéticas y escrofulosas), Psoriasis (lepra), Sicosis (mentagra), Pitiriasis (afecciones del cuero cabelludo) y en todas las ulceraciones; erupciones y afectos de la piel, en las que como base de tratamiento, se precisa una acción antiséptica enérgica y pronta.

Maravilloso descubrimiento «Tratamiento Debreyne». En Gerona, pídanse en la farmacia de Abeurados, 2 y en todas las bien surtidas de la capital y de la provincia.

Debreyne externo, seis pesetas frasco para el cáncer y úlceras malignas de la piel, Debreyne interno, ocho pesetas frasco cuando sea el cáncer en la matriz, estómago, intestinos, etc.

Los inmediatos efectos que patentizan la sin rival acción del tratamiento Debreyne en la curación del cáncer son tres: «detención de la infección» presentándose las ulceraciones de un color más natural; amenguándose el estado congestivo general, desprendiéndose los tejidos dañados, modificándose los infartos y desapareciendo ese malolor pútrido, típico de las llagas malignas. «Calmar los dolores lacerantes» que permiten al enfermo dormir, encontrándose lúcido y alegre sin los efectos soporíferos de la morfina y otros narcóticos que concluyen por atontarlos. «Aumento de fuerza», pues que sin dolores, descansando sin narcóticos, entonando el enfermo en su parte moral por la pronta mejoría experimentada, se alimenta más, la nutrición es más perfecta y el aumento de fuerzas es visible por momentos. Puede compararse el cánceroso al efecto de una lámpara que agoniza por falta de aceite y que al echarlo, resplandece de un modo rápido.

Con estos efectos que pueden apreciarse casi al momento de las primeras aplicaciones del «Tratamiento Debreyne» son suficientes para que sea considerado como «detentivo y curativo» de tan terrible dolencia, tenida hasta hoy por incurable, ya que las cruentas operaciones a que eran sometidos los pacientes, pocas, casi ninguna vez extirpan el mal, al cortar los tejidos enfermos, pues la infección que circulaba en la sangre, hacía renacer al poco tiempo la manifestación en el mismo punto operado ó en alguno de los inmediatos.

Consultas gratis personalmente y por carta al «Dr. Mata», en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid». Gran centro curativo fundado en 1796 y que cuenta en su personal facultativo con esclarecidos especialistas en cada rama de la ciencia médica y con los más modernos aparatos de instrumental para la exploración de todas las enfermedades.

«Gran garantía a la clase médica y al público en general». Las medicaciones que se emplean y recomiendan en el «Gabinete Médico Americano, Alcalá, 41, 1.º, Madrid, no son de composición secreta». Sus fórmulas han sido analizadas por el «Laboratorio Central de Medicina Legal» de esta corte en 8 de Abril de 1902, ha merecido informes favorables de los señores médicos forenses del distrito del Hospicio» en 15 de Junio y el mismo «Laboratorio» en su sección médica en 2 de Agosto, ambos informes en el referido año de 1903 son, pues los tratamientos recomendados por los diferentes doctores especialistas del «Gabinete Médico Americano de Madrid», los UNICOS que pueden ofrecer a la clase médica española y el público en general la «garantía de los informes emitidos oficialmente». 1-2

DE VENTA EN GERONA: farmacia de D. José M.ª Pérez Xifra, Abeurados, 2.

## BALNEARIO de Santa Coloma de Farnés (Gerona)

Aguas termales de 40 centígrados de temperatura; bicarbonizadas, cálcicas, ferruginosas, indicadas por eminentes facultativos, para combatir la gota y reumatismo crónicos, falsas anquilosis y neurastenias y especialmente para corregir la anomalía del movimiento producido por las apoplejías (feriduras) de cuya enfermedad son un gran preservativo.

Sin rival para las enfermedades de la matriz y para reconstituir las fuerzas en todas las combalecencias.

El establecimiento reúne el confort apacible

Carruajes a todos los trenos en la estación de Sals.

Temporada de 1.º de Mayo a 31 de Octubre

Médico-Director, D. FRANCISCO BOFILL

Gerente, D. JUAN MARTI

**J. GARCÍA ALVAREZ**

PROCURADOR DE LOS TRIBUNALES (Gerona)

## EL ÁGUILA Casa fundada en 1850

ALMACENES DE ROPAS HECHAS PARA CABALLERO Y NIÑO

Grandes existencias de ropas

HECHAS PARA TODAS LAS ESTACIONES

SECCIÓN DE MEDIDA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y sombreros para caballero y niño

Barcelona, Plaza Real

SUCURSALES:

Madrid

Zaragoza

Valladolid

Valencia

Málaga

Cádiz

Sevilla

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO  
es  
POR QUE QUIERE

Proveedor efectivo



de la Real Casa

Patente de invención

por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Tiña pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasa), caspa, humores, etc., etc.*

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

¿que es calvo ó le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

«Nada se paga si no sale el cabello»

Consulta por el autor **D. Heliodoro Lillo, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.**—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

AVISO IMPORTANTE

5.000 PSESTAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

CABELLOS

CALVICIE

## SUERO BULBO CAPILAR

DE C. E. UMBERT (QUÍMICO-FARMACÉUTICO)

En la resolución de un gran problema científico. Es la reaparición del cabello cuando por deficiencias en la raíz, ó bien se atrofia, ó no llega a alcanzar su completo desarrollo. Es la de su coloración natural y de su conservación. Es, en fin, la destrucción del microbio de la calvicie. 3-4

Pídanse en las principales farmacias, droguerías y peluquerías

Depósito Central: **J. Uriach y Cia.** Barcelona

En esta imprenta se hacen trabajos de todas lases.